# **ThinkCentre**

シリアル ATA ハードディスク ユーザーズ・ガイド

# **ThinkCentre**

シリアル ATA ハードディスク ユーザーズ・ガイド

# 第1刷 2006.1 この文書では、平成明朝体™W3、平成明朝体™W7、平成明朝体™W9、平成角ゴシック体™W3、平成角ゴシック体™ W5、および平成角ゴシック体<sup>™</sup>W7を使用しています。この(書体\*)は、(財) 日本規格協会と使用契約を締結し使用し ているものです。フォントとして無断複製することは禁止されています。 注\* 平成明朝体 W3、平成明朝体 W7、平成明朝体 W9、平成角ゴシック体 W3、 平成角ゴシック体 W5、平成角ゴシック体 W7

© Copyright Lenovo 2006.

All rights reserved.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.

# 目次

安全についてv	ステップ 5. ドライブのインストールを完了する . 4 ドライブの使用準備
一般的な安全上のガイドvii	ドライブのパーティションおよびフォーマット5
保守	第 2 章 問題解決 7
<ul><li>延長コードと関連装置 viii</li><li>プラグとコンセント viii</li></ul>	付録 A. Service and Support 9
バッテリー	Online technical support
放熱および製品の換気 ix	Telephone technical support 9
CD および DVD ドライブの安全 ix	付録 B. Lenovo Statement of Limited
まえがき xi	Warranty
本書について xi	Part 1 - General Terms
<b>等 4 辛 制口部</b> 四	Part 2 - Country-unique Terms
第 1 章 製品説明1	Part 3 - Warranty Information
インストールのプランニング	Warranty Period
インストール要件	Types of Warranty Service
パーティション作成のプランニング2	Worldwide telephone list
ドライブのインストール	Guarantee supplement for Mexico
ステップ 1. コンピューターを開ける	付録 <b>C. Notices</b>

# 安全について

Before installing this product, read the Safety Information.

مج، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前,请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前,請先閱讀「安全資訊」。

# 一般的な安全上のガイド

次の注意事項を常時順守して、人的および物的損傷の危険を抑制してください。

# 保守

PC サービスまたはサポート・センターからの指示がない限り、ご自身で製品の保守を試みないようにしてください。ご使用中の特定の製品の修理に当たることを承認されている保守サービス提供業者のみを使用してください。

注: 一部のパーツには、お客様がアップグレードしたり、交換したりしても構わないものもあります。こうしたパーツについては、お客様交換可能ユニット、もしくは CRU と呼んでいます。Lenovo は、CRU についてはそれとして明確に識別し、お客様による該当のパーツの交換が適切であるときは、説明書付きの文書を提供します。そのようなパーツ交換にあたっては、説明のすべてにしっかりと従って実行する必要があります。パーツ交換にあたっては、その前に必ず電源がオフになっているか確認し、製品のプラグがすべての給電部から抜かれていることを確認してください。質問や懸念事項がある場合は、PC サービスまたはサポート・センターに連絡してください。

# 電源コードおよび電源アダプター

電源コードと電源アダプターは、メーカーから提供されたものだけを使用してください。また、他の電気機器には使用しないでください。

電源コードは、決して電源アダプターやその他の物体に巻きつけないでください。 電源コードを他の物体に巻きつけると、コードが擦り切れたり、裂けたり、縮れた りする恐れがあります。それによって、安全上の問題が生じる可能性があります。

電源コードは、絶対に人が踏んだり、つまずいたり、物にはさまれたりすることがないように這わせてください。

電源コードも電源アダプターも、液体に濡れないように保護してください。たとえば、コードや電源アダプターを流し台、浴槽、トイレの近くや、清掃時に液体洗剤を使用する床に放置しないでください。液体は、特にコードや電源アダプターが誤用によるストレスを受けている場合は、短絡の原因になる恐れがあります。また、液体は、電源コードの終端部、またはアダプターの接続端子部、あるいはその両方が徐々に腐食する原因になる可能性があり、最終的には過熱を招く結果になる恐れもあります。

電源コードおよび信号ケーブルは、必ず正しい順序で接続し、電源コードのプラグがすべてコンセントにしっかりと完全に差し込まれているか確認してください。

AC 入力ピン部に腐食が認められたり、AC 入力部や電源アダプター上のどこかに過熱の兆候 (たとえば、プラスチックの変形など)が認められたり、あるいはその両方が認められる電源アダプターは、使用しないでください。

いずれかの端部の電気接点に腐食や過熱の兆候が認められたり、外見上なんらかの 損傷が生じていると思われる電源コードは、使用しないでください。

# 延長コードと関連装置

ご使用になる延長コード、サージ保護器、無停電電源装置、およびテーブル・タッ プは、製品の消費電力に対応できる定格であるか確認してください。これらの装置 に決して過負荷がかからないようにしてください。テーブル・タップを使用する場 合は、負荷がテーブル・タップの入力定格を超えないことが必要です。電源負荷、 消費電力、および入力定格について疑問がある場合は、詳しくは、電気技術者に相 談してください。

# プラグとコンセント

ご使用のコンピューター装置で使用するつもりのコンセント (電源コンセント)が外 見上損傷または腐食しているように思われる場合は、有資格電気技術者の手で交換 が行われるまでは、そのコンセントは使用しないでください。

プラグは、曲げたり、変更したりしないでください。プラグが損傷している場合 は、製造元に連絡して、交換品を入手してください。

一部の製品には、三つ又プラグが装備されているものがあります。このプラグが差 し込めるのは、アース付きコンセントの場合のみです。これは、安全フィーチャー の 1 つです。したがって、接地されていないコンセントへの差し込みを試みて、こ の安全フィーチャーを台無しにしないようにしてください。このプラグがコンセン トに差し込めない場合は、電気技術者に連絡して、承認済みコンセント・アダプタ ーを入手するか、この安全フィーチャーを使用可能なコンセントに取り替えてくだ さい。コンセントには決して過負荷がかからないようにしてください。全システム 負荷が分岐回路定格の 80% を超えないことが必要です。電源負荷および分岐回路 定格について疑問がある場合は、詳しくは、電気技術者に相談してください。

使用する電源コンセントについては、適正に配線され、アクセスが容易であり、装 置の近くにあるか確認してください。電源コードは、いっぱいに伸ばすことで、コ ードにストレスがかかることがないようにしてください。

装置をコンセントに接続したり、コンセントから切断したりするときは、注意深く 行ってください。

# バッテリー

Lenovo で製造されたすべてのパーソナル・コンピューターには、システム・クロッ ク用の電源として再充電不能のコイン・セル・バッテリーが収められています。ま た、ThinkPad ノートブック PC など、モバイル製品の多くには、ポータブル・モー ド時にシステム電源となる再充電可能なバッテリー・パックが使用されています。 ご使用の製品で使用していただくために Lenovo が提供しているバッテリーは、互 換性に関してテスト済みであり、Lenovo の承認済みパーツとしか交換できません。

どのバッテリーの場合も、決して開こうとしたり、分解を試みたりしないでくださ い。バッテリーをつぶしたり、バッテリーに穴をあけたり、バッテリーを焼いた り、金属接点を短絡させたりしないでください。バッテリーを水やその他の液体に さらさないでください。バッテリー・パックの再充電は、製品資料に記載されてい る説明に厳密に従う以外の方法では行わないでください。

バッテリーを誤用したり、その取り扱いを誤ったりすると、バッテリーが過熱する 可能性があり、それが原因で、バッテリー・パックやコイン・セルからガスや炎が 『噴出する』恐れがあります。ご使用のバッテリーが損傷した場合や、ご使用のバ ッテリーからの放電、もしくはバッテリー・リード接点に異物がたまっていること に気付いた場合は、バッテリーの使用を停止し、バッテリー製造元から交換品を入 手してください。

バッテリーは、長期間にわたって使用しないまま放置されていると、劣化する恐れ があります。一部の再充電可能バッテリー (特に、リチウム・イオン電池) の場合 は、バッテリーを使用しないで放電状態のまま放置しておくと、バッテリー短絡の 危険が増大する恐れがあり、それが原因で、バッテリーの寿命が短縮する可能性が あり、安全上の問題が生起する恐れもあります。再充電可能なリチウム・イオン電 池は、完全に放電するにまかせたり、放電状態のままで保管したりしないでくださ 11

# 放熱および製品の換気

コンピューターは、オンにしたときや、バッテリーの充電時に熱を発生します。ノ ートブック PC の場合は、そのサイズがコンパクトであるため、かなりの量の熱を 発生します。したがって、次の基本的な注意事項を常に順守してください。

- コンピューターの機能時やバッテリーの充電時には、コンピューターの底部がひ ざやその他の身体部分に長い時間にわたって接触したままにしておかないでくだ さい。コンピューターは、通常の操作中でもかなりの熱を発生します。したがっ て、長い時間にわたって身体に接触していると、気分が悪くなったり、場合によ っては、皮膚にやけどを生じる原因となる可能性もあります。
- 可燃物の近くや、爆発性環境では、コンピューターを操作したり、バッテリーを 充電したりしないでください。
- 製品には操作の安全性、快適性、および信頼性を考慮して、換気スロット、換気 ファン、または放熱板、あるいはそのすべてが備えられています。こうした機構 は、製品をベッドやソファやカーペットの上、またはその他の柔軟な表面上に置 くという、不注意で阻害されてしまう可能性があります。これらの機構に対して は、決して妨害したり、覆いを掛けたり、使用不可にしたりしないでください。

# CD および DVD ドライブの安全

CD ドライブや DVD ドライブでは、ディスクが高速で回転します。したがって、 CD や DVD にひび割れがあったり、その他の物理的な損傷が生じていると、CD ドライブの使用中に、ディスクが割れ、粉砕される可能性さえあります。こうした 状態に起因して起こりうる傷害から保護し、マシンが受ける損傷の危険を抑えるた めに、次のようにしてください。

- CD/DVD ディスクは、常に元のパッケージに入れて保管する。
- CD/DVD ディスクは、常に直射日光が当たらない、しかも直接的な熱源から離れ た場所に保管する。
- CD/DVD ディスクを使用しないときは、コンピューターから取り出す。

- CD/DVD ディスクを曲げたり、ねじったり、コンピューターやパッケージに無理やり押し込んだりしない。
- CD/DVD ディスクを使用するときは、そのつど使用前にひび割れが生じていない か検査する。ひび割れや損傷が生じているディスクは使用しない。

# まえがき

本 Lenovo 製品をご購入いただきありがとうございます。お手数ですが、購入された製品を登録していただき、弊社が今後よりよいサービスを提供していく上で役立つようなコメントやご意見をお寄せくださいますようお願いいたします。お客様からのフィードバックは、弊社がお客様にとって重要な製品やサービスを開発したり、お客様とのコミュニケーション方法を改善する上で貴重なものです。お客様のオプションを次の Web サイトにご登録くださいますようお願いいたします。

http://www.ibm.com/jp/jpccinfo/ibmjreg/

ご登録いただいたお客様の製品につきましては、お客様から別途受信のお断りがない限り、弊社より新しい情報や更新情報をお送りさせていただきます。

# 本書について

本書は、シリアル ATA ハードディスクのインストール、セットアップ、および使用について説明します。本書は、以下のセクションで構成されています。

第 1 部: 以下の言語での製品およびソフトウェアの説明、インストール要件、取り扱い説明、およびインストールと構成情報。

- ブラジル・ポルトガル語
- チェコ語
- 英語
- フランス語
- ドイツ語
- イタリア語
- 日本語
- 中国語 (簡体字)
- スロバキア語
- スペイン語
- 中国語 (繁体字)

**第 2 部:** トラブルシューティング、サービス情報、および特記事項。(サービス情報 および特記事項は英語です。)

注: 本書に示す図は、ご使用のハードウェアと多少異なる場合があります。

# 第 1 章 製品説明

シリアル ATA ハードディスクは、シリアル ATA アーキテクチャーを搭載したコンピューターにのみインストールできます。 SATA ハードディスク・ドライブは 1本のケーブルに単一のドライブ構成の SATA インターフェースに接続することから、パラレル ATA のようなマスターまたはスレーブ設定のためのジャンパー設定は必要ありません。

ハードディスク・ドライブは、以下のいずれかの方法で構成できます。

- 単一ドライブ
  - コンピューター内の唯一のハードディスク・ドライブとしてインストールされる
  - ハードディスク・ドライブを置き換える
- インストールされている他のハードディスク・ドライブと一緒に作動する複数の ドライブの 1 つ

オプション・パッケージには、このユーザーズ・ガイドのほかに以下のものが入っています。

- シリアル ATA ハードディスク
- ・ ドライブ・マウントねじ 4本
- ユーザーズ・ガイド CD
- 安全上の注意マニュアル
- SATA ケーブル

不足しているものまたは損傷があるものがあれば、購入先に連絡してください。ご 購入を証明する書類は保管しておいてください。保証サービスを受けるために必要 になる場合があります。

# インストールのプランニング

このセクションは、ハードディスク・ドライブのインストールに役立つ詳細情報を 記載します。

# インストール要件

ディスク・ドライブをインストールするには、以下のものが必要です。

資料

コンピューターおよびオペレーティング・システムに付属する資料

・ SATA ポート

コンピューターには、システム・ボード上の SATA ポートまたは SATA バス・アダプターが必要です。SATA ポートについて不明な場合には、コンピューターに付属する資料を参照してください。

# パーティション作成のプランニング

Microsoft オペレーティング・システムの最新リリースには、 FAT32 と呼ばれる 32 ビットのファイル・アロケーション・テーブルのオプションがあります。 FAT32 は、2  $TB^1$  のパーティション、および 4  $KB^2$  のクラスター・サイズの最大 8  $GB^3$  のパーティションをサポートします。 FAT32 がある場合は、パーティション・サイズの制限や記憶域の効率を気にせずにドライブを準備することができます。 FAT32 がインストールされているかどうかを判別するには、「マイ コンピュータ」の下の既存のドライブを選択して、「プロパティ」を選択します。 FAT32 がインストールされていれば、「全般」タブのドライブ・ラベルの下に「FAT32」と表示されます。

Windows XP を使用する場合には、NT ファイル・システム (NTFS) を使用して新規ドライブのパーティションを作成してください。Windows XP 向けのドライブのパーティションについて詳しくは、5ページの『ドライブのパーティションおよびフォーマット』を参照してください。

# ドライブのインストール

既存のドライブで Windows 2000 または Windows XP を使用している場合、Windows を使用して新しいドライブをパーティションおよびフォーマットする前に、コンピューターに新しいドライブをインストールする必要があります。

このセクションの説明は、ほとんどのコンピューターに適用できる一般ガイドラインです。コンピューターにハードディスク・ドライブをインストールする際の情報については、コンピューターに付属する資料を参照してください。

# ステップ 1. コンピューターを開ける

コンピューターを開ける前に、以下のステップを完了してください。

- 1. コンピューターの電源を切ります。
- 2. 電源コンセントからコンピューターおよび接続されているすべてのデバイスのケーブルのプラグを抜きます。

これで、コンピューターを安全に開けることができます。コンピューターを開ける際の情報については、コンピューターに付属する資料を参照してください。

<sup>1.</sup> ハードディスク・ドライブの容量を表すときに、 TB (テラバイト) は 1 000 000 000 000 バイトを意味します。ユーザーが利用できる容量の合計はオペレーティング・システムによって異なります。

<sup>2.</sup> クラスター・サイズを表すときに、 KB は 1 024 バイトを意味します。

<sup>3.</sup> ハードディスク・ドライブの容量を表すときに、 GB (ギガバイト) は 1 000 000 000 バイトを意味します。ユーザーが利用できる 容量の合計はオペレーティング・システムによって異なります。

<sup>2</sup> シリアル ATA ハードディスク ユーザーズ・ガイド

# ステップ 2. ドライブを開梱する

以下の手順を使用して、ドライブを開梱して処理します。損傷や静電気の放電を避 けるために、手で触れる時間はできるだけ短くしてください。

- 1. ドライブをインストールする準備ができるまで帯電防止袋を開けないでくださ い。静電気によってドライブおよび他のコンピューター・コンポーネントに損傷 を与えるおそれがあります。
- 2. ドライブが入っている帯電防止袋の内部の伝導面と手を未塗装の金属面に触れさ せてください。これにより、袋とユーザーの身体から静電気が放出されます。
- 3. ドライブに触る前に、コンピューター上の未塗装面に触れて自身を接地します。 作業域を離れてから戻ってきたときにも自身を再度接地してください。
- 4. ドライブを扱うときは常に端を持ってください。露出した印刷配線、コンポーネ ント、またはコネクター・ピンには触れないでください。
- 5. ドライブのインストール中には不必要に触らないでください。乱暴に取り扱う と、ドライブ・ハウジング内のヘッド、回転ディスク、およびベアリングに損傷 を与えるおそれがあります。
- 6. ドライブを置かなければならない場合には、帯電防止袋を平らなクッション性の ある面に置き、コンポーネント側を上にして袋の上にドライブを置きます。

注: ドライブを 5.25 型ベイにインストールする場合は、変換キットを購入する必 要があります。

# ステップ 3. ベイにドライブをマウントする

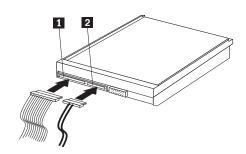
ドライブは横または縦にマウントすることができます。ドライブをベイにマウント するには、次のようにします。

- 1. ドライブをベイにスライドさせます。
- 2. 既存のドライブを持つシステムに新しいドライブを追加する場合には、新しいド ライブを既存のハードディスク・ドライブと隣接させ、同じ方向に向けて配置さ せて、ドライブの接続のためにインターフェース・ケーブルをねじらなくて済む ようにしてください。
- 3. ドライブ・ベイのねじ穴をドライブ・ハウジングまたは拡張ブラケットのねじ穴 と位置合わせします。
- 4. ねじを手で締めて、ドライブをベイに軽く固定します。一部のインストールで は、ドライブの下部(回路ボード側)にあるねじ穴を使用しなければならない場 合があります。
- 5. ドライブの位置を確認して、ねじを締めます。締めすぎないようにしてくださ

# ステップ 4. ドライブにケーブルを接続する

以下の手順を使用して、ケーブルを接続します。

- 1. オプションに付属するケーブルをドライブ上の 7 ピン・ポート (2) に接続し
- 2. もう一方の端をシリアル ATA ポートに接続します。シリアル ATA ポートは、 コンピューターのシステム・ボード上、または拡張スロットにインストールされ ているアダプター上にあります。



**1** 15 ピン SATA 電源コネクター

# 2 7 ピン・ケーブル

3. コンピューターの電源機構からの未使用の 15 ピン SATA 電源コネクターを見 つけて、ドライブ上の DC 電源コネクター (1) に接続します。電源コネクタ ーは鍵状になっているため、一方向にしか接続できません。無理に押し込まない でください。普通の力でコネクターを接続できない場合には、ドライブ・コネク ターに対するケーブル・コネクターの方向を再確認してからもう一度試してくだ さい。

注: 電源ケーブルは 1 本のみを接続してください。

# ステップ 5. ドライブのインストールを完了する

ドライブのインストールを完了するには、次のようにします。

- 1. ハードディスク・ドライブが安全にマウントされていて、ケーブルが確実に接続 されていることを確認します。
- 2. ケーブルがコンピューター・カバーの邪魔になっていないこと、および電源機構 のファン・ブレードまたは空気の通り道をふさいでいないことを確認します。
- 3. コンピューター・カバーを付け直します。
- 4. すべてのデバイスを再接続します。キーボード、マウス、およびモニター・ケー ブルが確実に接続されていることを確認します。
- 5. すべての AC 電源コードを再接続します。

# ドライブの使用準備

コンピューターを再起動すると、コンピューターのハードウェアを変更したため、 構成セットアップ情報画面が表示されます。一部のコンピューターでは、新しいデ バイスをインストールした後で初めて再起動するときに構成選択を行う必要があり ます。この画面が表示されない場合には、画面にアクセスする方法についてご使用 のコンピューターの資料を参照してください。ほとんどのコンピューターでは、コ ンピューターの起動中に画面の右上隅に構成のグラフィックが表示されたときに F1 を押すことで構成情報を表示できます。

構成セットアップ情報が以下のどちらの状態になっているかを確認します。

- 構成セットアップ・プログラムが新しいドライブのサイズを予想通りに報告した 場合には、変更を保管して構成プログラムを閉じ、5ページの『ドライブのパー ティションおよびフォーマット』を続けます。
- コンピューターが応答を停止しているように見える場合、または正常に再起動し ていない場合には、7ページの『第2章 問題解決』に進んでください。

# ドライブのパーティションおよびフォーマット

既存のドライブに Windows 2000 がインストールされているコンピューターにドラ イブを追加する場合には、以下の説明に従って、新しい SATA ドライブのパーティ ションおよびフォーマットを行ってください。

- 1. コンピューターの電源を入れます。
- 2. 「 $\mathbf{Z}\mathbf{Z}\mathbf{P}\mathbf{P}$ 」  $\rightarrow$  「設定」  $\rightarrow$  「 $\mathbf{Z}\mathbf{P}\mathbf{P}\mathbf{P}\mathbf{P}\mathbf{P}$ 」 をクリックします。
- 3. 「**管理ツール**」をダブルクリックします。
- 4. 「コンピュータの管理」をダブルクリックします。
- 5. 「記憶域」をダブルクリックします。
- 6. 「**ディスクの管理**」をダブルクリックします。
- 7. 画面の右下にある新規ドライブをクリックします。
- 8. メニュー・バーの「操作」→「すべてのタスク」→「新しいパーティション」 をクリックします。
- 9. 「新しいパーティション」ウィンドウが開きます。画面の指示に従い、ドライ ブをパーティションで区切ります。
- 10. 画面の「完了」をクリックし、フォーマットを開始します。

既存のドライブに Windows XP がインストールされているコンピューターにドラ イブを追加する場合には、以下の説明に従って、新しい SATA ドライブのパーティ ションおよびフォーマットを行ってください。

注: Windows XP に ThinkAccesories ハードディスク・ドライブをインストールして 137 GB 以上の容量にアクセスする場合には、Service Pack 1a (SP1a) 以上が必要で す。

- 1. コンピューターの電源を入れます。
- 3. 「**マイ コンピュータ**」を右クリックします。
- 4. 管理をクリックします。「コンピュータの管理」ウィンドウが開きます。

- 5. 左側のメニューから、「**ディスクの管理**」をシングル・クリックします。
- 6. 画面の右下にある新規ドライブをクリックします。
- 7. メニュー・バーの「操作」→「すべてのタスク」→「新しいパーティション」を クリックします。
- 8. 「新しいパーティション」ウィンドウが開きます。画面の指示に従い、ドライブ をパーティションで区切ります。
- 9. 画面の「完了」をクリックし、フォーマットを開始します。

注: ハードディスク・ドライブのないコンピューターにドライブをインストールす る場合には、以下の説明に従って、 NTFS を使用した Windows 2000 または Windows XP オペレーティング・システム用の新しいハードディスク・ドライブの パーティションおよびフォーマットを行ってください。

- 1. 1 枚目の Windows 2000 または Windows XP インストール・ディスケット (Setup Disk #1) をディスケット・ドライブに挿入するか、 Windows 2000 また は Windows XP インストール CD を CD-ROM ドライブに挿入します。
- 2. コンピューターを再起動します。
- 3. Windows 2000 または Windows XP のユーザーズ・ガイドに従って、ドライブ のパーティションおよびフォーマットを行います。

# 第 2 章 問題解決

新しいハードディスク・ドライブをインストールして、起動プログラムが応答を停止しているように見える場合、あるいは新しいドライブを正しく報告しない場合には、ハードウェア障害が考えられます。これらの問題について詳しくは、以下のセクションを参照してください。

# ハードウェア障害の訂正

ハードウェア障害を切り分けて訂正するには、以下のことを行ってみてください。

- 1. 以下の手順を使用して、ケーブル接続を調べます。
  - a. コンピューターの電源を切ります。
  - b. 電源コンセントからコンピューターおよび接続されているすべてのデバイス のケーブルのプラグを抜きます。
  - c. コンピューター・カバーを取り外して、ドライブからインターフェース・ケーブルを取り外します。
  - d. ハードディスク・ドライブ・インターフェースおよび電源コネクターへの接続を確認します。4ページの『ステップ 4. ドライブにケーブルを接続する』を参照してください。
  - e. 電源ケーブルがドライブに正しく接続されていることを確認します。
  - f. コンピューター・カバーを付け直します。
  - g. 電源コードをコンピューターに再接続します。
  - h. コンピューターを再起動します。

問題が再発しない場合は、5ページの『ドライブの使用準備』に戻ります。問題が再発する場合には、ステップ 2 を続けてください。

- 2. 他のデバイスとの競合がないかを調べて、新しいハードディスク・ドライブのみを接続した状態でコンピューターを再起動します。
  - a. コンピューターの電源を切ります。
  - b. 電源コンセントからコンピューターおよび接続されているすべてのデバイス のケーブルのプラグを抜きます。
  - c. コンピューター・カバーを取り外して、 IDE および SATA ポートからすべ てのデバイスを取り外します。
  - d. 新しいハードディスク・ドライブをシリアル ATA ポートに接続します。
  - e. コンピューター・カバーを付け直します。
  - f. すべての外部ケーブルを再確認します。
  - g. コンピューターを再起動して、構成セットアップ・プログラムが報告するドライブ・サイズを調べます。ハードディスク・ドライブが正しく検出されていれば、取り外したデバイスのいずれかに互換性の問題があります。
  - h. 非互換性の問題と切り分けるには、次のようにします。
    - 接続されているデバイスのユーザーズ・ガイドを参照してください。

- 競合しているデバイスが Lenovo 製品以外のハードディスク・ドライブで ある場合は、ドライブのメーカーの Web サイトを調べるか、メーカーの ヘルプ・デスクに連絡してください。
- 互換性の問題を訂正したら、5ページの『ドライブの使用準備』に戻り、 ディスク・ドライブの準備処理を完了してください。

# 付録 A. Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of the product. Refer to your Lenovo Statement of Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

# Online technical support

Online technical support is available during the life of your product through the Lenovo Support Web site at http://www.lenovo.com/think/support.

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your option is installed in a Lenovo computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

# Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be withdrawn or made available for a fee, at Lenovo's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- · Option name
- · Option number
- · Proof of purchase
- · Computer manufacturer, model, serial number, and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- · Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For a list of Service and Support phone numbers, see "Worldwide telephone list" on page 28. Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to http://www.lenovo.com/think/support and click **Support phone list**. If the number for your country or region is not listed, contact your reseller or Lenovo marketing representative.

# 付録 B. Lenovo Statement of Limited Warranty

LSOLW-00 05/2005

# Part 1 - General Terms

This Statement of Limited Warranty includes Part 1 - General Terms, Part 2 - Country-unique Terms, and Part 3 - Warranty Information. The terms of Part 2 replace or modify those of Part 1. The warranties provided by Lenovo Group Limited or one of its subsidiaries (called "Lenovo") in this Statement of Limited Warranty apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale. The term "Machine" means a Lenovo machine, its options, features, conversions, upgrades or peripheral products, or any combination of them. The term "Machine" does not include any software programs, whether pre-loaded with the Machine, installed subsequently or otherwise. Nothing in this Statement of Limited Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract.

#### What this Warranty Covers

Lenovo warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to Lenovo's Official Published Specifications ("Specifications") which are available on request. The warranty period for the Machine starts on the original date of installation and is specified in Part 3 - Warranty Information. The date on your invoice or sales receipt is the date of installation unless Lenovo or your reseller informs you otherwise. Unless Lenovo specifies otherwise, these warranties apply only in the country or region in which you purchased the Machine.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE WARRANTIES AND REPLACE ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### What this Warranty Does not Cover

This warranty does not cover the following:

- any software programs, whether pre-loaded or shipped with the Machine, or installed subsequently;
- failure resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, or improper maintenance by you;

- · failure caused by a product for which Lenovo is not responsible; and
- any non-Lenovo products, including those that Lenovo may procure and provide with or integrate into a Lenovo Machine at your request.

The warranty is voided by removal or alteration of identification labels on the Machine or its parts.

Lenovo does not warrant uninterrupted or error-free operation of a Machine.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty, such as assistance with "how-to" questions and those regarding Machine set-up and installation, is provided WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND.

## How to Obtain Warranty Service

Warranty service may be provided by Lenovo, IBM, your reseller if authorized to perform warranty service, or an authorized warranty service provider. Each of them is referred to as a "Service Provider."

If the Machine does not function as warranted during the warranty period, contact a Service Provider. If you do not register the Machine with Lenovo, you may be required to present proof of purchase as evidence of your entitlement to warranty service.

#### What Lenovo Will Do to Correct Problems

When you contact a Service Provider for service, you must follow the problem determination and resolution procedures that we specify. An initial diagnosis of your problem can be made either by a technician over the telephone or electronically by access to a support website.

The type of warranty service applicable to your Machine is specified in Part 3 -Warranty Information.

You are responsible for downloading and installing designated software updates from a support web site or from other electronic media, and following the instructions that your Service Provider provides. Software updates may include basic input/output system code (called "BIOS"), utility programs, device drivers, and other software updates.

If your problem can be resolved with a Customer Replaceable Unit ("CRU") (e.g., keyboard, mouse, speaker, memory, hard disk drive), your Service Provider will ship the CRU to you for you to install.

If the Machine does not function as warranted during the warranty period and your problem cannot be resolved over the telephone or electronically, through your application of software updates, or with a CRU, your Service Provider, will either, at its discretion, 1) repair it to make it function as warranted, or 2) replace it with one that is at least functionally equivalent. If your Service Provider is unable to do either, you may return the Machine to your place of purchase and your money will be refunded.

As part of the warranty service, your Service Provider may also install selected engineering changes that apply to the Machine.

#### Exchange of a Machine or Part

When the warranty service involves the exchange of a Machine or part, the item your Service Provider replaces becomes Lenovo's property and the replacement becomes yours. You represent that all removed items are genuine and unaltered. The replacement may not be new, but will be in good working order and at least functionally equivalent to the item replaced. The replacement assumes the warranty service status of the replaced item.

# Your Additional Responsibilities

Before your Service Provider exchanges a Machine or part, you agree to remove all features, parts, options, alterations, and attachments not under warranty service.

You also agree to:

- 1. ensure that the Machine is free of any legal obligations or restrictions that prevent its exchange;
- 2. obtain authorization from the owner to have your Service Provider service a Machine that you do not own; and
- 3. where applicable, before service is provided:
  - a. follow the service request procedures that your Service Provider provides;
  - b. backup or secure all programs, data, and funds contained in the Machine; and
  - c. provide your Service Provider with sufficient, free, and safe access to your facilities to permit Lenovo to fulfill its obligations.
- 4. (a) ensure all information about identified or identifiable individuals (Personal Data) is deleted from the Machine (to the extent technically possible), (b) allow your Service Provider or a supplier to process on your behalf any remaining Personal Data as your Service Provider considers necessary to fulfill its obligations under this Statement of Limited Warranty (which may include shipping the Machine for such processing to other service locations around the world), and (c) ensure that such processing complies with any laws applicable to such Personal Data.

# **Limitation of Liability**

Lenovo is responsible for loss of, or damage to, your Machine only while it is 1) in your Service Provider's possession or 2) in transit in those cases where Lenovo is responsible for the transportation charges.

Neither Lenovo nor your Service Provider are responsible for any of your confidential, proprietary or personal information contained in a Machine which you return for any reason. You should remove all such information from the Machine prior to its return.

Circumstances may arise where, because of a default on Lenovo's part or other liability, you are entitled to recover damages from Lenovo. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from Lenovo (including fundamental breach, negligence, misrepresentation, or other contract or tort claim), except for any liability that cannot be waived or limited by applicable laws, Lenovo is liable for no more than

- 1. damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable; and
- 2. the amount of any other actual direct damages, up to the charges for the Machine that is subject of the claim.

This limit also applies to Lenovo's suppliers, resellers and your Service Provider. It is the maximum for which Lenovo, its suppliers, resellers, and your Service Provider are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); 2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; OR 4) LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

# Governing Law

Both you and Lenovo consent to the application of the laws of the country in which you acquired the Machine to govern, interpret, and enforce all of your and Lenovo's rights, duties, and obligations arising from, or relating in any manner to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty, without regard to conflict of law principles.

THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR JURISDICTION TO JURISDICTION.

# Jurisdiction

All of our rights, duties, and obligations are subject to the courts of the country in which you acquired the Machine.

# Part 2 - Country-unique Terms

#### **AMERICAS**

# **ARGENTINA**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Ordinary Commercial Court of the city of Buenos Aires.

#### **BOLIVIA**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the courts of the city of La Paz.

#### **BRAZIL**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the court of Rio de Janeiro, RJ.

#### **CHILE**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Civil Courts of Justice of Santiago.

#### **COLOMBIA**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges of the Republic of Colombia.

#### **ECUADOR**

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges of Quito.

#### MEXICO

Jurisdiction: The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Federal Courts of Mexico City, Federal District.

## **PARAGUAY**

Jurisdiction: The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the courts of the city of Asuncion.

#### **PERU**

Jurisdiction: The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges and Tribunals of the Judicial District of Lima, Cercado.

**Limitation of Liability:** The following is added at the end of this section: In accordance with Article 1328 of the Peruvian Civil Code the limitations and exclusions specified in this section will not apply to damages caused by Lenovo's willful misconduct ("dolo") or gross negligence ("culpa inexcusable").

## URUGUAY

Jurisdiction: The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the City of Montevideo Court's Jurisdiction.

#### **VENEZUELA**

Jurisdiction: The following is added after the first sentence:

Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Courts of the Metropolitan Area Of the City of Caracas.

#### NORTH AMERICA

How to Obtain Warranty Service: The following is added to this Section: To obtain warranty service from IBM service in Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (426-7378).

#### **CANADA**

**Limitation of Liability:** The following replaces item 1 of this section:

1. damages for bodily injury (including death) or physical harm to real property and tangible personal property caused by Lenovo's negligence; and

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws in the Province of Ontario.

#### UNITED STATES

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State of New York.

#### ASIA PACIFIC

#### **AUSTRALIA**

What this Warranty Covers: The following paragraph is added to this section: The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

**Limitation of Liability:** The following is added to this section:

Where Lenovo is in breach of a condition or warranty implied by the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation, Lenovo's liability is limited to the repair or replacement of the goods or the supply of equivalent goods. Where that condition or warranty relates to right to sell, quiet possession or clear title, or the goods are of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption, then none of the limitations in this paragraph apply.

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State or Territory.

# CAMBODIA AND LAOS

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State of New York, United States of America.

#### CAMBODIA, INDONESIA, AND LAOS

**Arbitration:** The following is added under this heading:

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Singapore in accordance with the Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Center ("SIAC Rules")

then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the SIAC. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

# HONG KONG S.A.R. OF CHINA AND MACAU S.A.R. OF CHINA

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of Hong Kong Special Administrative Region of China.

#### **INDIA**

**Limitation of Liability:** The following replaces items 1 and 2 of this section:

- 1. liability for bodily injury (including death) or damage to real property and tangible personal property will be limited to that caused by Lenovo's negligence; and
- as to any other actual damage arising in any situation involving nonperformance by Lenovo pursuant to, or in any way related to the subject of this Statement of Limited Warranty, the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of the claim.

**Arbitration:** The following is added under this heading

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Bangalore, India in accordance with the laws of India then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the Bar Council of India. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

#### **JAPAN**

**Governing Law:** The following sentence is added to this section:

Any doubts concerning this Statement of Limited Warranty will be initially resolved between us in good faith and in accordance with the principle of mutual trust.

#### **MALAYSIA**

Limitation of Liability: The word "SPECIAL" in item 3 of the fifth paragraph is deleted.

# **NEW ZEALAND**

What this Warranty Covers: The following paragraph is added to this section: The warranties specified in this section are in addition to any rights you may have under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which Lenovo provides, if you require the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

Limitation of Liability: The following is added to this section:

Where Machines are not acquired for the purposes of a business as defined in the Consumer Guarantees Act 1993, the limitations in this Section are subject to the limitations in that Act.

# PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (PRC)

Governing Law: The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State of New York, United States of America (except when local law requires otherwise).

#### **PHILIPPINES**

**Limitation of Liability:** *Item 3 in the fifth paragraph is replaced by the following:* SPECIAL (INCLUDING NOMINAL AND EXEMPLARY DAMAGES), MORAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; OR

**Arbitration:** The following is added: under this heading

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Metro Manila, Philippines in accordance with the laws of the Philippines then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the Philippine Dispute Resolution Center,

Inc.. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

#### **SINGAPORE**

**Limitation of Liability:** The words "SPECIAL" and "ECONOMIC" in item 3 in the fifth paragraph are deleted.

# EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA (EMEA)

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO ALL EMEA COUNTRIES:

The terms of this Statement of Limited Warranty apply to Machines purchased from Lenovo or a Lenovo reseller.

#### How to Obtain Warranty Service:

Add the following paragraph in Western Europe (Andorra, Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Vatican State, and any country subsequently added to the European Union, as from the date of accession):

The warranty for Machines acquired in Western Europe shall be valid and applicable in all Western Europe countries provided the Machines have been announced and made available in such countries.

If you purchase a Machine in one of the Western European countries, as defined above, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from a Service Provider, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in the country in which you wish to obtain service.

If you purchased a Personal Computer Machine in Albania, Armenia, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Federal Republic of Yugoslavia, Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovak Republic, Slovenia, or Ukraine, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from a Service Provider, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in the country in which you wish to obtain service..

If you purchase a Machine in a Middle Eastern or African country, you may obtain warranty service for that Machine from a Service Provider within the country of purchase, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in that country. Warranty service in Africa is available within 50 kilometers of a Service Provider. You are responsible for transportation costs for Machines located outside 50 kilometers of a Service Provider.

#### Governing Law:

The phrase "the laws of the country in which you acquired the Machine" is replaced by:

1) "the laws of Austria" in Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, FYR Macedonia, Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovakia, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, and FR Yugoslavia; 2) "the laws of France" in Algeria, Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo Republic, Djibouti, Democratic Republic of Congo, Equatorial Guinea, French Guiana, French Polynesia, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Lebanon, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Morocco, New Caledonia, Niger, Reunion, Senegal, Seychelles, Togo, Tunisia, Vanuatu, and Wallis & Futuna; 3) "the laws of Finland" in Estonia, Latvia, and Lithuania; 4) "the laws of England" in Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi Arabia, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, United Arab Emirates, the United Kingdom, West Bank/Gaza, Yemen, Zambia, and Zimbabwe; and 5) "the laws of South Africa" in South Africa, Namibia, Lesotho and Swaziland.

**Jurisdiction:** The following exceptions are added to this section:

1) In Austria the choice of jurisdiction for all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty and relating thereto, including its existence, will be the competent court of law in Vienna, Austria (Inner-City); 2) in Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi Arabia, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, United Arab Emirates, West Bank/Gaza, Yemen, Zambia, and Zimbabwe all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its execution, including summary proceedings, will be submitted to the exclusive jurisdiction of the English courts; 3) in Belgium and Luxembourg, all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its interpretation or its execution, the law, and the courts of the capital city, of the country of your registered office and/or commercial site location only are competent; 4) in France, Algeria, Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo Republic, Djibouti, Democratic Republic of Congo, Equatorial Guinea, French Guiana, French Polynesia, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Lebanon, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Morocco, New Caledonia, Niger, Reunion, Senegal, Seychelles, Togo, Tunisia, Vanuatu, and Wallis & Futuna all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its violation or execution, including summary proceedings, will be settled exclusively by the Commercial Court of Paris; 5) in Russia, all disputes arising out of or in relation to the interpretation, the violation, the termination, the nullity of the execution of this Statement of Limited Warranty shall be settled by Arbitration Court of Moscow; 6) in

South Africa, Namibia, Lesotho and Swaziland, both of us agree to submit all disputes relating to this Statement of Limited Warranty to the jurisdiction of the High Court in Johannesburg; 7) in Turkey all disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be resolved by the Istanbul Central (Sultanahmet) Courts and Execution Directorates of Istanbul, the Republic of Turkey; 8) in each of the following specified countries, any legal claim arising out of this Statement of Limited Warranty will be brought before, and settled exclusively by, the competent court of a) Athens for Greece, b) Tel Aviv-Jaffa for Israel, c) Milan for Italy, d) Lisbon for Portugal, and e) Madrid for Spain; and 9) in the United Kingdom, both of us agree to submit all disputes relating to this Statement of Limited Warranty to the jurisdiction of the English courts.

**Arbitration:** The following is added under this heading:

In Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, FYR Macedonia, Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovakia, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, and FR Yugoslavia all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its violation, termination or nullity will be finally settled under the Rules of Arbitration and Conciliation of the International Arbitral Center of the Federal Economic Chamber in Vienna (Vienna Rules) by three arbitrators appointed in accordance with these rules. The arbitration will be held in Vienna, Austria, and the official language of the proceedings will be English. The decision of the arbitrators will be final and binding upon both parties. Therefore, pursuant to paragraph 598 (2) of the Austrian Code of Civil Procedure, the parties expressly waive the application of paragraph 595 (1) figure 7 of the Code. Lenovo may, however, institute proceedings in a competent court in the country of installation.

In Estonia, Latvia and Lithuania all disputes arising in connection with this Statement of Limited Warranty will be finally settled in arbitration that will be held in Helsinki, Finland in accordance with the arbitration laws of Finland then in effect. Each party will appoint one arbitrator. The arbitrators will then jointly appoint the chairman. If arbitrators cannot agree on the chairman, then the Central Chamber of Commerce in Helsinki will appoint the chairman.

#### **EUROPEAN UNION (EU)**

# THE FOLLOWING TERMS APPLY TO ALL EU COUNTRIES:

The warranty for Machines acquired in EU countries is valid and applicable in all EU countries provided the Machines have been announced and made available in such countries.

**How to Obtain Warranty Service:** *The following is added to this section:* To obtain warranty service from IBM service in EU countries, see the telephone listing in Part 3 - Warranty Information.

You may contact IBM service at the following address:

IBM Warranty & Service Quality Dept. PO Box 30

Spango Valley Greenock Scotland PA16 0AH

#### **CONSUMERS**

Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties provided in this Statement of Limited Warranty.

# AUSTRIA, DENMARK, FINLAND, GREECE, ITALY, NETHERLANDS, NORWAY, PORTUGAL, SPAIN, SWEDEN AND SWITZERLAND

Limitation of Liability: The following replaces the terms of this section in its

Except as otherwise provided by mandatory law:

1. Lenovo's liability for any damages and losses that may arise as a consequence of the fulfillment of its obligations under or in connection with this Statement of Limited Warranty or due to any other cause related to this Statement of Limited Warranty is limited to the compensation of only those damages and losses proved and actually arising as an immediate and direct consequence of the non-fulfillment of such obligations (if Lenovo is at fault) or of such cause, for a maximum amount equal to the charges you paid for the Machine.

The above limitation shall not apply to damages for bodily injuries (including death) and damages to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable.

2. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING, EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 2) INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES, OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; 3) LOST PROFITS, EVEN IF THEY ARISE AS AN IMMEDIATE CONSEQUENCE OF THE EVENT THAT GENERATED THE DAMAGES; OR 4) LOSS OF BUSINESS, REVENUE, GOODWILL, OR ANTICIPATED SAVINGS.

# FRANCE AND BELGIUM

**Limitation of Liability:** The following replaces the terms of this section in its entirety:

Except as otherwise provided by mandatory law:

1. Lenovo's liability for any damages and losses that may arise as a consequence of the fulfillment of its obligations under or in connection with this Statement of Limited Warranty is limited to the compensation of only those damages and losses proved and actually arising as an immediate and direct consequence of the non-fulfillment of such obligations (if Lenovo is at fault), for a maximum amount equal to the charges you paid for the Machine that has caused the damages.

The above limitation shall not apply to damages for bodily injuries (including death) and damages to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable.

2. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING, EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 2) INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES, OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; 3) LOST PROFITS, EVEN IF THEY ARISE AS AN IMMEDIATE CONSEQUENCE OF THE EVENT THAT GENERATED THE DAMAGES; OR 4) LOSS OF BUSINESS, REVENUE, GOODWILL, OR ANTICIPATED SAVINGS.

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO THE COUNTRY SPECIFIED:

#### **AUSTRIA**

The provisions of this Statement of Limited Warranty replace any applicable statutory warranties.

What this Warranty Covers: The following replaces the first sentence of the first paragraph of this section:

The warranty for a Lenovo Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

The following paragraphs are added to this section:

The limitation period for consumers in action for breach of warranty is the statutory period as a minimum. In case your Service Provider is unable to repair a Lenovo Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded.

The second paragraph does not apply.

What Lenovo Will Do to Correct Problems: The following is added to this section: During the warranty period, Lenovo will reimburse you for the transportation charges for the delivery of the failing Machine to IBM Service.

**Limitation of Liability:** The following paragraph is added to this section:

The limitations and exclusions specified in the Statement of Limited Warranty will not apply to damages caused by Lenovo with fraud or gross negligence and for express warranty.

The following sentence is added to the end of item 2:

Lenovo's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

#### **EGYPT**

**Limitation of Liability:** The following replaces item 2 in this section: as to any other actual direct damages, Lenovo's liability will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim.

Applicability of suppliers, resellers, and Service Providers (unchanged).

#### FRANCE

**Limitation of Liability:** The following replaces the second sentence of the first paragraph of this section:

In such instances, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from Lenovo, Lenovo is liable for no more than: (items 1 and 2 unchanged).

#### **GERMANY**

What this Warranty Covers: The following replaces the first sentence of the first paragraph of this section:

The warranty for a Lenovo Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

The following paragraphs are added to this section:

The minimum warranty period for Machines is twelve months. In case your Service Provider is unable to repair a Lenovo Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded.

The second paragraph does not apply.

What Lenovo Will Do to Correct Problems: The following is added to this section: During the warranty period, transportation for delivery of the failing Machine to Lenovo or IBM service will be at Lenovo's expense.

**Limitation of Liability:** The following paragraph is added to this section: The limitations and exclusions specified in the Statement of Limited Warranty will not apply to damages caused by Lenovo with fraud or gross negligence and for express warranty.

The following sentence is added to the end of item 2:

Lenovo's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

#### **HUNGARY**

**Limitation of Liability:** The following is added at the end of this section: The limitation and exclusion specified herein shall not apply to liability for a breach of contract damaging life, physical well-being, or health that has been caused intentionally, by gross negligence, or by a criminal act.

The parties accept the limitations of liability as valid provisions and state that the Section 314.(2) of the Hungarian Civil Code applies as the acquisition price as well as other advantages arising out of the present Statement of Limited Warranty balance this limitation of liability.

#### **IRELAND**

What this Warranty Covers: The following is added to this section:

Except as expressly provided in these terms and conditions, all statutory conditions, including all warranties implied, but without prejudice to the generality of the foregoing all warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 or the Sale of Goods and Supply of Services Act 1980 are hereby excluded.

**Limitation of Liability:** The following replaces the terms of section in its entirety: For the purposes of this section, a "Default" means any act, statement, omission, or

negligence on the part of Lenovo in connection with, or in relation to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty in respect of which Lenovo is legally liable to you, whether in contract or tort. A number of Defaults which together result in, or contribute to, substantially the same loss or damage will be treated as one Default occurring on the date of occurrence of the last such Default.

Circumstances may arise where, because of a Default, you are entitled to recover damages from Lenovo.

This section sets out the extent of Lenovo's liability and your sole remedy.

- 1. Lenovo will accept unlimited liability for death or personal injury caused by the negligence of Lenovo.
- Subject always to the Items for Which Lenovo is Not Liable below, Lenovo will
  accept unlimited liability for physical damage to your tangible property resulting
  from the negligence of Lenovo.
- 3. Except as provided in items 1 and 2 above, Lenovo's entire liability for actual damages for any one Default will not in any event exceed 125% of the amount you paid for the Machine directly relating to the Default.

#### Items for Which Lenovo is Not Liable

Save with respect to any liability referred to in item 1 above, under no circumstances is Lenovo, its suppliers, resellers or Service Providers liable for any of the following, even if Lenovo or they were informed of the possibility of such losses:

- 1. loss of, or damage to, data;
- 2. special, indirect, or consequential loss; or
- 3. loss of profits, business, revenue, goodwill, or anticipated savings.

#### **SLOVAKIA**

**Limitation of Liability:** The following is added to the end of the last paragraph: The limitations apply to the extent they are not prohibited under §§ 373-386 of the Slovak Commercial Code.

#### SOUTH AFRICA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO AND SWAZILAND

**Limitation of Liability:** The following is added to this section:

Lenovo's entire liability to you for actual damages arising in all situations involving nonperformance by Lenovo in respect of the subject matter of this Statement of Warranty will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of your claim from Lenovo.

#### UNITED KINGDOM

**Limitation of Liability:** The following replaces the terms of this section is in its entirety:

For the purposes of this section, a "Default" means any act, statement, omission, or negligence on the part of Lenovo in connection with, or in relation to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty in respect of which Lenovo is legally liable to you, whether in contract or tort. A number of Defaults which together result in, or contribute to, substantially the same loss or damage will be treated as one Default.

Circumstances may arise where, because of a Default, you are entitled to recover damages from Lenovo.

This section sets out the extent of Lenovo's liability and your sole remedy.

- 1. Lenovo will accept unlimited liability for:
  - a. death or personal injury caused by the negligence of Lenovo; and
  - b. any breach of its obligations implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or Section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982, or any statutory modification or re-enactment of either such Section.
- 2. Lenovo will accept unlimited liability, subject always to the Items for Which Lenovo is Not Liable below, for physical damage to your tangible property resulting from the negligence of Lenovo.
- 3. Lenovo's entire liability for actual damages for any one Default will not in any event, except as provided in items 1 and 2 above, exceed 125% of the total purchase price payable or the charges for the Machine directly relating to the Default.

These limits also apply to Lenovo's suppliers, resellers and Service Providers. They state the maximum for which Lenovo and such suppliers, resellers and Service Providers are collectively responsible.

#### Items for Which Lenovo is Not Liable

Save with respect to any liability referred to in item 1 above, under no circumstances is Lenovo or any of its suppliers, resellers or Service Providers liable for any of the following, even if Lenovo or they were informed of the possibility of such losses:

- 1. loss of, or damage to, data;
- 2. special, indirect, or consequential loss; or
- 3. loss of profits, business, revenue, goodwill, or anticipated savings.

# Part 3 - Warranty Information

This Part 3 provides information regarding the warranty applicable to your Machine, including the warranty period and type of warranty service Lenovo provides.

# **Warranty Period**

The warranty period may vary by country or region and is specified in the table below. NOTE: "Region" means either Hong Kong or Macau Special Administrative Region of China.

A warranty period of 3 years on parts and 3 years on labor means that Lenovo provides warranty service during the three years of the warranty period.

			Type of
			Warranty
Machine Type	Country or Region of Purchase	Warranty Period	Service
Serial ATA Hard	Worldwide	3 years	7
Disk Drive			

## Types of Warranty Service

If required, your Service Provider will provide repair or exchange service depending on the type of warranty service specified for your Machine in the above table and as described below. Scheduling of service will depend upon the time of your call and is subject to parts availability. Service levels are response time objectives and are not guaranteed. The specified level of warranty service may not be available in all worldwide locations, additional charges may apply outside your Service Provider's normal service area, contact your local Service Provider representative or your reseller for country and location specific information.

#### 1. Customer Replaceable Unit ("CRU") Service

Lenovo will ship CRUs to you for you to install, Tier 1 CRUs are easy to install whereas Tier 2 CRUs require some technical skill and tools. CRU information and replacement instructions are shipped with your Machine and are available from Lenovo at any time on your request. You may request that a Service Provider install CRUs, at no additional charge, under the type of warranty service designated for your Machine. Lenovo specifies in the materials shipped with a replacement CRU whether a defective CRU must be returned. When return is required, 1) return instructions and a container are shipped with the replacement CRU, and 2) you may be charged for the replacement CRU if Lenovo does not receive the defective CRU within 30 days of your receipt of the replacement.

#### 2. On-site Service

Your Service Provider will either repair or exchange the failing Machine at your location and verify its operation. You must provide suitable working area to allow disassembly and reassembly of the Lenovo Machine. The area must be clean, well lit and suitable for the purpose. For some Machines, certain repairs may require sending the Machine to a designated service center.

#### 3. Courier or Depot Service \*

You will disconnect the failing Machine for collection arranged by your Service Provider. A shipping container will be provided to you for you to return your Machine to a designated service center. A courier will pick up your Machine and deliver it to the designated service center. Following its repair or exchange, the service center will arrange the return delivery of the Machine to your location. You are responsible for its installation and verification.

#### 4. Customer Carry-In or Mail-In Service

You will deliver or mail as your Service Provider specifies (prepaid unless specified otherwise) the failing Machine suitably packaged to a designated location. After the Machine has been repaired or exchanged, it will be made available for your collection or, for Mail-in Service, the Machine will be returned to you at Lenovo's expense, unless your Service Provider specifies otherwise. You are responsible for the subsequent installation and verification of the Machine.

#### 5. CRU and On-site Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 2 (see above).

#### 6. CRU and Courier or Depot Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 3 (see above).

#### 7. CRU and Customer Carry-In or Mail-In Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 4 (see above).

When a 5, 6 or 7 type of warranty service is listed, your Service Provider will determine which type of warranty service is appropriate for the repair.

\* This type of service is called ThinkPad EasyServ or EasyServ in some countries.

To obtain warranty service contact a Service Provider. In Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (426-7378). In other countries, see the telephone numbers below.

# Worldwide telephone list

Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to http://www.lenovo.com/think/support and click Support phone list.

Country or Region	Telephone Number		
Africa	Africa: +44 (0)1475-555-055		
	South Africa: +27-11-3028888 and 0800110756		
	Central Africa: Contact your Lenovo Service Provider		
Argentina	0800-666-0011 (Spanish)		
Australia	131-426 (English)		
Austria	Up and running support: 01-24592-5901		
	Warranty service and support: 01-211-454-610		
	(German)		
Belgium	Up and running support: 02-210-9820 (Dutch)		
	Up and running support: 02-210-9800 (French)		
	Warranty service and support: 02-225-3611 (Dutch, French)		
Bolivia	0800-0189 (Spanish)		
Brazil	Sao Paulo region: (11) 3889-8986		
	Toll free outside Sao Paulo region: 0800-7014-815		
	(Brazilian Portuguese)		
Canada	1-800-565-3344 (English, French)		
	In Toronto only call: 416-383-3344		
Chile	800-224-488 (Spanish)		
China	800-810-1818 (Mandarin)		
China (Hong Kong S.A.R.)	Home PC: 852-2825-7799		
	Commercial PC: 852-8205-0333		
	ThinkPad and WorkPad: 852-2825-6580		
	(Cantonese, English, Putonghua)		
Colombia	1-800-912-3021 (Spanish)		
Costa Rica	284-3911 (Spanish)		

Country or Region	Telephone Number		
Croatia	0800-0426		
Cyprus	+357-22-841100		
Czech Republic	+420-2-7213-1316		
Denmark	Up and running support: 4520-8200 Warranty service and support: 7010-5150 (Danish)		
Dominican Republic	566-4755 566-5161 ext. 8201 Toll Free within the Dominican Republic: 1-200-1929 (Spanish)		
Ecuador	1-800-426911 (Spanish)		
El Salvador	250-5696 (Spanish)		
Estonia	+386-61-1796-699		
Finland	Up and running support: 09-459-6960 Warranty service and support: +358-800-1-4260 (Finnish)		
France	Up and running support: 0238-557-450 Warranty service and support (hardware): 0810-631-213 Warranty service and support (software): 0810-631-020 (French)		
Germany	Up and running support: 07032-15-49201 Warranty service and support: 01805-25-35-58 (German)		
Greece	+30-210-680-1700		
Guatemala	335-8490 (Spanish)		
Honduras	Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (Spanish)		
Hungary	+36-1-382-5720		
India	1600-44-6666 Alternate Toll Free: +91-80-2678-8940 (English)		
Indonesia	800-140-3555 +62-21-251-2955 (English, Bahasa, Indonesian)		
Ireland	Up and running support: 01-815-9202 Warranty service and support: 01-881-1444 (English)		
Italy	Up and running support: 02-7031-6101 Warranty service and support: +39-800-820094 (Italian)		

Country or Region	Telephone Number		
Japan	Desktop:		
	Toll free: 0120-887-870		
	For International: +81-46-266-4724		
	ThinkPad:		
	Toll free: 0120-887-874		
	For International: +81-46-266-4724		
	Both of the above numbers will be answered with a Japanese language voice prompt. For telephone support in English, please wait for the Japanese voice prompt to end, and an operator will answer. Please ask for "English support please," and your call		
	will be transferred to an English speaking operator.		
	PC Software:		
	0120-558-695		
	Overseas calls: +81-44-200-8666		
	(Japanese)		
Korea	1588-5801 (Korean)		
Latvia	+386-61-1796-699		
Lithuania	+386-61-1796-699		
Luxembourg	+352-298-977-5063 (French)		
Malaysia	1800-88-8558 (English, Bahasa, Melayu)		
Malta	+356-23-4175		
Mexico	001-866-434-2080 (Spanish)		
Middle East	+44 (0)1475-555-055		
Netherlands	+31-20-514-5770 (Dutch)		
New Zealand	0800-446-149 (English)		
Nicaragua	255-6658 (Spanish)		
Norway	Up and running support: 6681-1100		
	Warranty service and support: 8152-1550		
	(Norwegian)		
Panama	206-6047 (Spanish)		
Peru	0-800-50-866 (Spanish)		
Philippines	1800-1888-1426		
	+63-2-995-8420		
	(English, Philipino)		
Poland	+48-22-878-6999		
Portugal	+351-21-892-7147 (Portuguese)		
Romania	+4-021-224-4015		
Russian Federation	+7-095-940-2000 (Russian)		
Singapore	1800-3172-888 (English, Bahasa, Melayu)		
Slovakia	+421-2-4954-1217		
Slovenia	+386-1-4796-699		

Country or Region	Telephone Number		
Spain	91-714-7983		
	91-397-6503		
	(Spanish)		
Sri Lanka	+94-11-2448-442 (English)		
Sweden	Up and running support: 08-477-4420		
	Warranty service and support: 077-117-1040		
	(Swedish)		
Switzerland	Up and running support: 058-333-0900		
	Warranty service and support: 0800-55-54-54		
	(German, French, Italian)		
Taiwan	886-2-8723-9799 (Mandarin)		
Thailand	1-800-299-229 (Thai)		
Turkey	00800-4463-2041		
	(Turkish)		
United Kingdom	Up and running support: 01475-555-055		
	Warranty service and support (hardware): 08705-500-900		
	Warranty service and support (software): 08457-151-516		
	(English)		
United States	1-800-IBM-SERV		
	(1-800-426-7378)		
	(English)		
Uruguay	000-411-005-6649 (Spanish)		
Venezuela	0-800-100-2011 (Spanish)		
Vietnam	For northern area and Hanoi: 84-4-8436675		
	For southern area and Ho Chi Minh City: 84-8-829-5160		
	(English, Vietnamese)		

# **Guarantee supplement for Mexico**

This supplement is considered part of Lenovo's Statement of Limited Warranty and shall be effective solely and exclusively for products distributed and commercialized within Territory of the Mexican United States. In the event of a conflict, the terms of this supplement shall apply.

All software programs pre-loaded in the equipment shall only have a thirty- (30) day guarantee for installation defects from the date of purchase. Lenovo is not responsible for the information in such software programs and/or any additional software programs installed by you or installed after purchase of the product.

Services not chargeable to the guarantee shall be charged to the final user, prior an authorization.

In the event that warranty repair is required please call the Customer Support Center at 001-866-434-2080, where you will be directed to the nearest Authorized Service Center. Should no Authorized Service Center exist in your city, location or within 70 kilometers of your city or location, the guarantee includes any reasonable delivery

charges related to the transportation of the product to our nearest Authorized Service Center. Please call the nearest Authorized Service Center to obtain the necessary approvals or information concerning the shipment of the product and the shipment address.

To obtain a list of Authorized Service Centers, please visit:

http://www.lenovo.com/mx/es/servicios

Manufactured by: SCI Systems de México, S.A. de C.V. Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020 Col. Club de Golf Atlas El Salto, Jalisco, México C.P. 45680, Tel. 01-800-3676900

Marketing by: Lenovo de México, Comercialización y Servicios, S. A. de C. V. Alfonso Nápoles Gándara No 3111 Parque Corporativo de Peña Blanca Delegación Álvaro Obregón México, D.F., México C.P. 01210, Tel. 01-800-00-325-00

## 付録 C. Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

Lenovo (United States), Inc. 500 Park Offices Drive, Hwy. 54 Research Triangle Park, NC 27709 U.S.A. Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO GROUP LTD. PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

The products described in this document are not intended for use in implantation or other life support applications where malfunction may result in injury or death to persons. The information contained in this document does not affect or change Lenovo product specifications or warranties. Nothing in this document shall operate as an express or implied license or indemnity under the intellectual property rights of Lenovo or third parties. All information contained in this document was obtained in specific environments and is presented as an illustration. The result obtained in other operating environments may vary.

Lenovo may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Any references in this publication to non-Lenovo Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this Lenovo product, and use of those Web sites is at your own risk.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

## **Trademarks**

The following terms are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both:

Lenovo

**ThinkCentre** 

**ThinkPad** 

IBM is a trademark of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both.

Microsoft, Windows, and Windows NT are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

### **Electronic emission notices**

The following information refers to the Serial ATA Hard Disk Drive.

EU-EMC Directive (89/336/EG) EN 55022 class B Statement of Compliance

**Deutschsprachiger EU Hinweis:** 

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 89/336/EWG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten.

und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 89/336/EWG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) vom 18. September 1998 (bzw. der EMC EG Richtlinie 89/336) für Geräte der Klasse B Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Pascalstr. 100, D-70569 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse **B**.)

#### European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 89/336/ECC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the fitting of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 89/336/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

#### Union Európea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 89/336/CEE en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 89/336/CEE sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

## Korea Class B Compliance

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# **ThinkC**entre

部品番号: 41N3053

Printed in Japan

(1P) P/N: 41N3053

